

海部市国际交流协会 外国人咨询事业

海部市以居住或就职、上学的各位外国人为对象，举行咨询事业。
为您提供能得到日常生活信息的方法，受理有关在日本生活的咨询。
欢迎前来利用。

咨询内容是…?

有关在日本的日常生活知识

海部市的生活信息

有关社区设施、公共交通手段等的介绍

※ 与法律有关的内容或咨询，多文化共生中心（请利用背面或下述 URL 列表。）



“ACIA 定例会”咨询窗口

通过每月 1 次的“定例会”开设了咨询窗口。

（每月第一个星期六、于甚目寺公民馆
关于时间，请向下述咨询处咨询。）

咨询对象是…?

在海部市居住、就职
上学的外国人

在日语教室的生活支援

在“JJ 日语俱乐部”或“美和日语教室”，
可以一边学习日语，还可以就日本生活进行咨询。

○JJ 日语俱乐部（星期日上午、星期三上午
和晚上、星期六上午 于甚目寺公民馆）

○美和日语教室（星期四晚上、于美和信息交
流中心）

请不要有顾虑
随意前来咨询

向您提供咨询机关、信息的来源

向您介绍海部市或爱知县国际交
流协会网页等，为让您得到多种多样的
信息而进行介绍。

（请阅览下述的 URL 列表）

【咨询处】海部市国际交流协会

Tel: 090-3932-5931

E-mail: acia_toiwase@yahoo.co.jp

ACIA 网址: <http://acia.blog16.jp/>

有关 ACIA，以多种语言进行信息提供。



○海部市 网页 → <http://www.city.ama.aichi.jp/>

海部市行政服务的各项内容等（日·英·葡·韩·中）

○爱知县国际交流协会 网页 → <http://www2.aia.pref.aichi.jp/>

生活信息、防灾、医疗、咨询、爱知生活便利帐（PDF）等（日·英·葡·西·中·韩）

○名古屋国际中心 网页 → <http://www.nic-nagoya.or.jp/japanese/nicnews/>

精神咨询、法律咨询、教育咨询、生活信息、防灾·灾害信息等（日·英·葡·西·中·韩·法·菲·越）

○爱知多文化共生网站 → <http://www.pref.aichi.jp/kokusai/tabunka.html>

向各机关的链接、生活信息、医疗口译、医疗机关列表、有用信息等（日·英·葡·西·中·韩）

○爱知医疗口译系统 → <http://www.aichi-iryoku-tsuyaku-system.com/>

医疗口译、医疗机关列表等（日·英·葡·西·中·韩）

○多文化共生中心 → <http://www2.aia.pref.aichi.jp/kyosei/j/sodan/index.html>

多种语言电话咨询、信息服务台，为外国人举办的律师咨询（日·英·葡·西·中·韩）

（注解 日：日语、英：英语、葡：葡萄牙语、西：西班牙语、中：中文、韩：韩国朝鲜语、法：法语、菲：菲律宾语、越：越南语）

咨询、信息服务台

在咨询、信息服务台,为各位县民提供有关国际交流的各种信息、资料。

并且,对于居住日本的外国人县民,就劳动问题·税金·医疗·教育等的各种咨询,用葡萄牙语、西班牙语、英语、中文来回答,此外还进行由多文化社会工作者的个别支援或简单的与生活有关内容的口译(※)等。



咨询、信息服务台

(※)口译仅限于非盈利目的的内容。请咨询者前来窗口访问,或通过电话进行口译,电话费由咨询者负担。

利用时间: 星期1~星期6 10:00~18:00

电话号码: 052-961-7902

咨询、信息服务台受理语言及受理日期时间

葡萄牙语:	星期1~星期6 10:00~18:00
西班牙语、英语:	星期1~星期5 13:00~18:00
中文:	星期1 13:00~18:00

为外国人举办的律师咨询

长期居住在日本的外国人的各位,您在度过每天的日常生活中也许会因难于理解的法律问题等而受到困惑。在这种时候,请您不妨利用AIA律师咨询。



咨询、口译费用均为免费,严守秘密。
希望咨询的人士,请您事先打电话预约。

举办日	每月第2、第4个星期5 13:00~16:00
举办地点	多文化共生中心 (爱知国际广场 1楼)
受理语言	葡萄牙语、西班牙语、英语、中文 (上述以外的语言,请您和懂日语的人同行前来。)
预约受理日	举办咨询之星期的星期1至星期4、12:00截止
预约电话	052-961-7902 (咨询、信息服务台) ※咨询、信息服务台受理语言及受理日期时间: 日语、葡萄牙语: 星期1~星期6 10:00~18:00 西班牙语、英语: 星期1~星期5 13:00~18:00 中文: 星期1 13:00~18:00